

Kúpna zmluva č. 5525/2011

uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Obchodný zákonník“)

Zmluvné strany

Kupujúci: Colné riaditeľstvo Slovenskej republiky
Sídlo: Mierová 23, 815 11 Bratislava
Zastúpený: plk. Ing. Mária Machová, PhD.,
generálny riaditeľ Colného riaditeľstva SR
IČO: 308 44 029
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000078723/8180
(ďalej len „kupujúci“)

a

Predávajúci: Summit Motors Bratislava, spol. s r.o.
Sídlo: Tuhovská 9, 831 07 Bratislava
Zastúpený: Ing. Pavol Prepiak, generálny riaditeľ
IČO: 35 915 609
IČ DPH: SK2021928865
Bankové spojenie: ČSOB
Číslo účtu: [REDAKOVANÉ]
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
Vložka číslo: 34419/B Oddiel: Sro
(ďalej len „predávajúci“)

Preambula

Kupujúci na obstaranie predmetu tejto kúpnej zmluvy č. 5525/2011 (ďalej len „zmluva“) použil postup verejného obstarávania – verejnú súťaž podľa § 51 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok I Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet kúpy a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k predmetu kúpy a kupujúci sa zaväzuje predmet kúpy prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu, a to všetko za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
2. Predmetom kúpy sú nové osobné motorové vozidlá značky Ford typ Transit Tourneo 300 SWB nízka strecha, 8 miestne, Trend 2.2 TDCi 92 kW, M6 bielej farby - cestné motorové vozidlo s určením pre jazdu na spevnených komunikáciách v počte 15 ks (slovom pätnásť kusov) v rozsahu, vyhotovení, technickej špecifikácii a parametroch uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
3. Predávajúci sa zaväzuje, že dodané motorové vozidlá budú nové, v prvotriednej kvalite a v bezchybnom vyhotovení, vyrobené najskôr v roku 2011, spĺňajúce v čase ich dodania všetky zákonné a technické podmienky pre premávku na pozemných komunikáciách v Slovenskej republike, vrátane podmienok stanovených zákonom č. 725/2004 Z. z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Súčasne s dodaním predmetu zmluvy predávajúci odovzdá kupujúcemu najmä:
 - 4.1 osvedčenie o evidencii a technickom osvedčení vozidla v slovenskom jazyku vydané podľa § 23 zákona č. 725/2004 Z. z. a vyhlášky č. 614/2006 Z. z. o osvedčení o evidencii a technickom osvedčení vozidla v znení neskorších predpisov,

4.2 návod na obsluhu a údržbu motorového vozidla v slovenskom jazyku,

4.4 servisnú knižku v slovenskom jazyku.

Článok II Kúpna cena a platobné podmienky

1. Kúpna cena je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v spojení s vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Kúpna cena za predmet zmluvy je dohodnutá nasledovne:

Názov tovaru	Množstvo	Jednotková cena v EUR bez DPH	Jednotková cena v EUR vrátane DPH	Cena spolu v EUR bez DPH	Cena spolu v EUR vrátane DPH
Osobné motorové vozidlo značky Ford typ Transit Tourneo 300 SWB nízka strecha, 8 miestne, Trend 2.2 TDCi 92 kW, M6	15 kusov	27 750,00 €	33 300,00 €	416 250,00 €	499 500,00 €

Slovom : Štyristodevät'desiatdeväťtisícpäťsto EUR s DPH.

2. Kúpna cena je stanovená vrátane DPH a zahŕňa všetky náklady predávajúceho spojené s dodaním predmetu zmluvy.
3. Kúpna cena uvedená v bode 1 tohto článku zmluvy je konečná a jej zmena nie je prípustná, okrem zmeny zákonnej sadzby DPH, ktorú budú zmluvné strany riešiť formou vzájomne odsúhlaseného písomného dodatku zmluvy.
4. Kupujúci sa zaväzuje, že kúpnu cenu podľa tohto článku zmluvy zaplatí predávajúcemu formou bezhotovostného platobného prevodu na bankový účet predávajúceho, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to na základe faktúry vystavenej predávajúcim.
5. Predávajúci je oprávnený faktúrovať kupujúcemu predmet zmluvy podľa článku I tejto zmluvy až potom, čo ho kupujúci prevzal s tým, že faktúra je splatná v lehote 21 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Podkladom pre fakturáciu je protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu tejto zmluvy (ďalej len „preberací protokol“).
6. Faktúra vystavená predávajúcim musí spĺňať náležitosti podľa právnych predpisov platných v Slovenskej republike. V opačnom prípade je kupujúci oprávnený vrátiť faktúru predávajúcemu na opravu. Lehota splatnosti opravenej faktúry začne v takom prípade plynúť až odo dňa doručenia opravenej faktúry obsahujúcej všetky potrebné zákonné náležitosti.
7. Kupujúci neposkytne predávajúcemu preddavok ani zálohovú platbu.

Článok III Termín, miesto a spôsob plnenia

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy podľa článku I tejto zmluvy kupujúcemu po podpísaní tejto zmluvy obidvomi zmluvnými stranami do 90 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Miestom plnenia je sídlo kupujúceho: Colné riaditeľstvo SR, Mierová 23, 815 11 Bratislava.
3. Predávajúci je povinný písomne vyrozumieť kupujúceho o pripravenosti predmetu zmluvy k odovzdaniu – prevzatíu a o termíne a mieste odovzdania - prevzatia.
4. Pri prevzatí predmetu zmluvy podpíšu zmluvné strany, resp. nimi poverení zástupcovia preberací protokol, podpísaním ktorého sa považuje predmet zmluvy za odovzdaný a prevzatý.
5. V prípade, že kupujúci v termíne stanovenom v súlade s článkom III tejto zmluvy predmet zmluvy neodoberie a nedôjde k dohode o novom termíne odberu, predávajúci sa zaväzuje uchovať takto neodobratý predmet zmluvy pre kupujúceho po dobu 20 dní, počínajúc dňom nasledujúcim po pôvodne stanovenom termíne odberu. V tejto lehote sa predávajúci zaväzuje kupujúcemu predmet zmluvy kedykoľvek v pracovné dni odovzdať, ak kupujúci oznámi predávajúcemu presný termín odberu minimálne 2 pracovné dni vopred.
6. Kupujúci v zmysle § 443 ods. 1 Obchodného zákonníka nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy len čo je mu predmet zmluvy odovzdaný a prevzatý preberacím protokolom. Kupujúci si vyhradzuje právo odmietnuť prevziať

predmet zmluvy poškodený, nekompletný, ak nie je v súlade s požadovanou a deklarovanou špecifikáciou uvedenou v prílohe č. 1 tejto zmluvy, resp. nespĺňa podmienky stanovené zákonom č. 725/2004 Z.z.

Článok IV **Akost', záruka a záručné podmienky**

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet zmluvy podľa článku I v množstve, akosti a vyhotovení podľa podmienok, ktoré si zmluvné strany dohodli v tejto zmluve.
2. Predávajúci sa zaväzuje poskytnúť na predmet zmluvy podľa článku I tejto zmluvy záručnú dobu nasledovne:
 - 2.1 záručnú dobu na vozidlá v trvaní 24 mesiacov bez obmedzenia počtu najazdených kilometrov;
 - 2.2 záručnú dobu na karosériu vozidla proti prehrdzaveniu v dĺžke 10 rokov a
 - 2.3 záručnú dobu na farbu a lak v dĺžke 36 mesiacov.
3. Záručná doba začína plynúť odo dňa protokolárneho odovzdania predmetu zmluvy. Predávajúci sa zaväzuje, že počas trvania záručnej doby bude mať predmet zmluvy vlastníosti dohodnuté v tejto zmluve, bude spôsobilý na použitie na dohodnutý alebo na inak obvyklý účel.
4. Ak sa na predmete zmluvy vyskytne vada počas záručnej doby predávajúci je povinný poskytnúť kupujúcemu bezplatne záručný servis. V prípade, ak kupujúcim namietaná závada nebude predávajúcim subsumovaná pod právny režim poskytnutej záruky (napr. z dôvodu neodborného zásahu) je povinný na túto skutočnosť kupujúceho pred uskutočnením servisného zásahu upozorniť a tiež jej existenciu exaktným spôsobom preukázať.
5. Počas plynutia záručnej doby sa predávajúci zaväzuje uskutočniť bezplatne servisný zásah najneskôr do 24 hodín od doručenia písomnej požiadavky na servisný zásah, prípadne od jej nahlásenia (postačujúcou a pre predávajúceho záväznou formou nahlásenia väd je aj faxová alebo e-mailová správa) a odstrániť reklamované vady predmetu zmluvy najneskôr do 48 hodín od doručenia požiadavky na servisný zásah.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade neodstránenia vady na predmete zmluvy počas plynutia záručnej doby do 48 hodín bude reklamácia riešená výmenným spôsobom (tzn. výmena za nový).
7. Všetky náklady spojené s uplatnenou reklamáciou znáša predávajúci bez ohľadu na to, ktorej zmluvnej strane vzniknú. Za náklady spojené s reklamáciou uplatnenou oprávnene sa považuje aj prepravné a cestovné náklady spojené s reklamáciou uplatnenou oprávnene a vybavením reklamácie uplatnenej oprávnene.
8. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej sú v rámci záručnej opravy odstraňované vady, za ktoré zodpovedá predávajúci a pre ktoré kupujúci nemôže predmet zmluvy riadne používať.

Článok V **Zmluvné sankcie**

1. Ak je kupujúci v omeškaní s úhradou faktúry podľa článku II tejto zmluvy, predávajúci má nárok na úroky z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Kupujúci sa nedostáva do omeškania platby, pokiaľ neobdržal finančné prostriedky štátneho rozpočtu na svoj účet alebo omeškanie kupujúceho bude preukázateľne spôsobené jeho peňažným ústavom.
2. Ak je predávajúci v omeškaní s dodaním predmetu zmluvy v lehote podľa článku III tejto zmluvy, kupujúci má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 300 eur za každý deň omeškania.
3. Zmluvné strany nie sú v omeškaní v prípade zásahu vyššej moci. Túto skutočnosť sú povinné oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu a preukázať jej trvanie.
4. Zaplatením zmluvných pokút nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok VI **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách získaných pri plnení záväzkov z tejto zmluvy. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady ak zmluvnej strane na základe zákona alebo na základe rozhodnutia príslušného orgánu vznikla povinnosť zverejniť dôvernú informáciu druhej zmluvnej strane alebo jej časť. O vzniku tejto povinnosti sa budú zmluvné strany vzájomne informovať bez zbytočného odkladu.

2. Kupujúci poveruje na rokovanie vo veciach zmluvných a technických Bc. Petra Debnárika, tel. [REDACTED], mail [REDACTED].
Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach realizácie kúpnej zmluvy pána Mariána Segeňa, tel. [REDACTED] mail: [REDACTED].
- Zmenu poverených zástupcov zmluvných strán na rokovanie vo veciach zmluvných a technických nie je potrebné uskutočniť samostatným dodatkom k zmluve a zmena je účinná voči druhej zmluvnej strane dňom doručenia písomného oznámenia o zmene zástupcu zmluvnej strany na rokovanie vo veciach zmluvných a technických podpísaného štatutárnym zástupcom zmluvnej strany.
3. Vzťahy, touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
4. Zmluvu je možné dopĺňať alebo meniť výhradne formou písomných dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami, ktoré sa po podpísaní stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva dostane predávajúci a dva kupujúci.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Colného riaditeľstva Slovenskej republiky.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že porušenie zmluvných povinností označených za podstatné zakladá oprávnenie odstúpiť od zmluvy podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka tej strane, ktorá je porušením zmluvných povinností dotknutá.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy budú považovať najmä:
- 8.1 ak predávajúci poruší zmluvné podmienky týkajúce sa najmä nedodržania dohodnutého termínu dodania tovaru podľa článku III tejto zmluvy, technických parametrov tovaru podľa článku I tejto zmluvy a ceny podľa článku II tejto zmluvy,
 - 8.2 ak kupujúci v rozpore s touto zmluvou bezdôvodne neprevezme bezchybný predmet plnenia tejto zmluvy ani do 30 dní od vyzvania predávajúcim.
9. Písomné oznámenie o odstúpení od zmluvy sa doručujú druhej zmluvnej strane vždy poštou na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo osobne. Zásielka uložená na pošte sa považuje za doručenie po uplynutí troch pracovných dní odo dňa uloženia na pošte, aj keď sa adresát o tom nedozvie. Odmietnutie prevzatia zásielky pri osobnom doručení má za následok doručenie zásielky.
10. Odstúpením od zmluvy nie sú dotknuté nároky zmluvných strán vyplývajúcich z článku V tejto zmluvy.
11. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, vyplývajúce z plnenia tejto zmluvy budú riešiť predovšetkým mimosúdnou cestou, inak v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
12. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 - Podrobná technická špecifikácia predmetu zmluvy.
13. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

Predávajúci:

Kupujúci:

V Bratislave, dňa 21.11.2011

V Bratislave, dňa 24. 11. 2011

[REDACTED]
Ing. Pavol Prepajka, generálny riaditeľ z.o.
Tuhovská 9
821 07 Bratislava
IČO: 35915609
IČ DPH: SK2021928865
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 34419/B
03

[REDACTED]
plk. Ing. Mária Machová, PhD.
generálny riaditeľ CR SR

COLNÉ RIADITEĽSTVO SR
Mierová 23
815 11 BRATISLAVA
-43-

Príloha č. 1 kúpnej zmluvy č. 5525/2011 – Podrobná technická špecifikácia predmetu zmluvy

TECHNICKÉ POŽIADAVKY VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA NA PREDMET ZÁKAZKY	PONUKA UCHÁDZAČA TYP, ZNAČKA, TECHNICKÉ PARAMETRE
Osobné motorové vozidlo kategórie M1	Ford Transit Tourneo 300 SWB nízka strecha, 8 miestne, Trend 2.2 TDCi 92 kW, M6
karoséria kombi alebo viacúčelová	AF viacúčelová
4 alebo 5 dverová verzia	5 dverová
7 - 8 miest na sedenie	8 miest
v druhej rade (za sedadlom vodiča) 2 x samostatné sedadlo pre cestujúcich, sklápacie, posuvné, otočné, vyberateľné	2x samostatne sedadlo sklápacie, posuvné v integrovaných lištách v podlahe, vyberateľné a otočné
v tretej rade dvojmiestne alebo trojmiestne sedadlo	Trojmiestné sedadlo
sklápací pracovný stolík z pevného materiálu (zabudovaný medzi druhým a tretím radom sedadiel)	Áno
zdvihový objem motora minimálne 2000 cm ³	2 198 cm ³
výkon motora 84 kW a viac	92 kW
Euro 5 (energetický a environmentálny vplyv)	EURO V
manuálne radenie prevodových stupňov	Manuálne 6 stupňové
pohon predných kolies	Áno
automatické zapnutie denných svetiel	Áno
predné svetlomety do hmly	Áno
posilňovač riadenia	Áno
protipreklzová regulácia	Áno -TCS
systém ABS	Áno
zabudovaný airbag vodiča a spolucestujúceho	Áno
brzdy s elektronickým rozdeľovaním brzdného sily	Áno - EBD
objem palivovej nádrže minimálne 70 l	80l
rázvor (mm) minimálne 2800	2 933mm
centrálne zamykanie dverí s diaľkovým ovládaním	Áno
autoalarm s plávajúcím kódom	Áno
zabudované autorádio s CD prehrávačom	Áno
zabudovaná klimatizácia	Áno – vrátane klimatizácie pre zadných cestujúcich
svetelné a zvukové signalizačné zariadenie – (rampový modrý maják podľa platných predpisov s červeným blikajúcim nápisom „STOP“),	Rampa s 2x 14 modrým LED svetiel s integrovaným zvukovým reproduktorom, modrý filter, nápis STOP, Prídavný LED modul „STOP“ pre zadnú časť, Siréna s ovládaním v kabíne vodiča
plnohodnotná rezerva	Áno
sada zimných pneumatík na diskoch	Áno
povinná výbava	Áno
palivo nafta motorová	Áno
farba biela	Áno

Vybava Trend:

ESP – bezpečnostný stabilizačný program

HLA – asistent rozjazdu do kopca

Tempomat

Palubný počítač

Elektricky vyhrievané čelné sklo

Elektricky ovládané predné bočné okná

Elektricky ovládané a vyhrievané spätné zrkadlá

Snímač prítomnosti vody v palivovom filtri